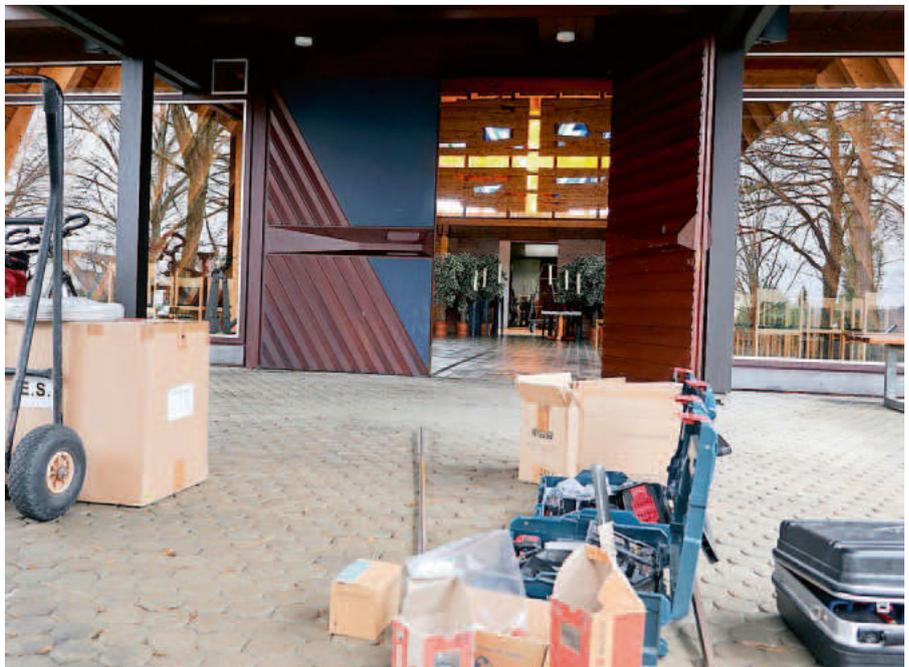


## Neue Lautsprecheranlage

Anfang dieser Woche wurde die neue Lautsprecheranlage in der Aussegnungshalle auf dem Friedhof montiert. An diesem Wochenende findet nun die Einführung in die Technik statt.

Mit der neuen Lautsprecheranlage verschwinden nun auch die Störungen, die bei den Funkübertragungen während mancher Trauerfeiern immer mal wieder aufgetreten waren. Die Anlage ist nun über Kabel mit den Lautsprechern verbunden. Neben den drei Außenlautsprechern sind zusätzlich zwei neue Lautsprecher im Inneren hinzugekommen. In der Ortsverwaltung freut man sich sehr, dass der Eigenbetrieb Friedhöfe so rasch auf unsere Bitte zur Überarbeitung der Lautsprecheranlage reagiert hat und der technische Bereich alles unkompliziert koordiniert und organisiert hat.



Montagearbeiten für die neuen Lautsprecher in der Friedhofskapelle

## Überprüfung von Straßengullys

Sowohl aktuell wie auch immer wieder im Sommer werden Starkregenereignisse voraussichtlich auch in diesem Jahr auf uns zukommen. Um einen schnelleren Abfluss von großen Mengen an Regenwasser auf der Straße zu erreichen und so den Ort vor Hochwasser zu schützen, ist es notwendig, dass die Straßengullys frei von Ablagerungen wie Laub oder Geäst sind.

Die bnNETZE überprüft die Gullys mehrmals im Jahr, doch ist es auch im Interesse der Anwohner, dass die Gullys leer sind.

Deshalb bitten wir um Mitteilung an den Entstörungsdienst der bnNETZE, Tel. 0800 27 67 76 7, sobald Sie im Ortsbereich einen verstopften Gully bemerken.

Um das private Anwesen zu schützen, sollten auch eigene Sicherungsmaßnahmen wie zum Beispiel das Reinigen der Dachrinnen und -abflüsse regelmäßig vorgenommen werden.

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	N.N.	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	N.N.	94739-14

#### Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Quartiersarbeit Hochdorf

Johanna Kostka, Tel. 0171 / 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Montag 15-17 Uhr im Seniorentreff und  
Mittwoch 10 - 12 Uhr im Jugendhaus

#### Hallenbad Hochdorf

**Bis auf Weiteres geschlossen!** 0761/2105-550

Mo geschlossen	außer für Kurse
Di 15.00 - 20.00 Uhr	
Mi geschlossen	außer für Kurse
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere
15.00 - 20.00 Uhr	
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag
18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer
Sa 12.00 - 18.00 Uhr	
So 08.30 - 13.00 Uhr	

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)  
[www.bibkat.de/stm-hochdorf](http://www.bibkat.de/stm-hochdorf)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	10.00 - 12.00 Uhr
am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr

#### in den Schulferien

am ersten Samstag im Monat	10.00 - 12.00 Uhr
----------------------------	-------------------

#### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

**Frau Regina Bothe 01577-7029298**

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.) auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie <b>wilde Müllablagerungen</b> melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg  
Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi und Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg,  
St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg

#### 116117 (Anruf ist kostenlos)

Mo - Do 19 – 22:30 Uhr  
Fr 16 – 22:30 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

#### Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg

Universitätsaugenklinik Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg

#### 116117 (Anruf ist kostenlos)

Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr  
Mi 13 – 22 Uhr  
Fr 16 – 22 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 06.02.

Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8,  
Freiburg-Opfingen, Tel. 07664 / 15 52

#### Sonntag, 07.02.

Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C,  
Breisach, Tel. 07667 / 94 20 55

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Alle Angaben sind ohne Gewähr.

### Impressum

#### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Landtagswahl am 14. März unter Corona-Bedingungen:

#### Stadt Freiburg und Deutsche Post starten mit Briefwahl Landesweit wird mit Briefwahl-Rekord gerechnet

Ab sofort werden die Benachrichtigungen für die Landtagswahl am 14. März an die rund 157.000 Wahlberechtigten in Freiburg verschickt. Spätestens bis Samstag, 20. Februar, wird der Versand dann abgeschlossen sein. Die Deutsche Post empfiehlt, die tägliche Post aufmerksam durchzusehen. Häufig liegen die Wahlbenachrichtigungen zwischen anderen Sendungen oder werden mit Werbesendungen verwechselt.

Briefwahlunterlagen können am schnellsten mit dem QR-Code auf der Wahlbenachrichtigungskarte oder auf [www.freiburg.de/briefwahl](http://www.freiburg.de/briefwahl) beantragt werden.

Neben der Briefwahl besteht selbstverständlich auch die Möglichkeit, persönlich im Wahlamt in der Berliner Allee 1 vorbeizukommen, seine Unterlagen dort in Empfang zu nehmen und gleich zu wählen. Das Briefwahlbüro ist ab Montag, 8. Februar, montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr, und in der Woche vor dem Wahltag (8. bis 12. März) von 8 bis 18 Uhr geöffnet.

Ab Montag, 8. Februar, liegen die Stimmzettel der beiden Freiburger Landtagswahlkreise vor, und der Briefwahlversand kann beginnen. Wer per Brief wählen will, muss dafür sorgen, dass der rote **Wahlbrief spätestens am Wahlsonntag bis 18 Uhr beim Wahlamt eingeht**. Um sicherzugehen, dass er rechtzeitig ankommt, empfiehlt die Deutsche Post, den Wahlbrief bereits einige Tage vor dem Wahltag zu versenden. Bei Postversand innerhalb Deutschlands muss er nicht frankiert werden.

Wer Briefwahlunterlagen beantragt, erhält mit dem Stimmzettel und den Umschlägen für Stimmabgabe und Rückversand einen **persönlichen Wahlschein**. Nur wenn er unterschrieben ist und dem Wahlbrief beiliegt, wird die Stimmabgabe zur Auszählung zugelassen. Wahlhelfer und -helferinnen prüfen dabei jeden einzelnen Wahlschein auf seine Gültigkeit. Wahlberechtigte, die einen Briefwahlantrag gestellt haben, werden im Wählerverzeichnis gesperrt und können im Wahllokal nur dann wählen, wenn sie ihren Wahlschein vorlegen, also keine Briefwahl abgeschickt haben.

Weitere Informationen stehen auf [www.freiburg.de/briefwahl](http://www.freiburg.de/briefwahl) und [www.deutschepost.de/briefwahl](http://www.deutschepost.de/briefwahl).

### Verkehrsmessungen

In der Zeit vom 11. bis 21. Januar 2021 wurde am Anfang der **Mooswaldstraße** (Ortseingang) mit dem kleinen, verdeckt messenden Gerät die Geschwindigkeit der Fahrzeuge gemessen.

Die Tempokontrolle an der Messstelle war auf 30 km/h eingestellt und wurde nur von insgesamt 6,7 % der Fahrzeuge nicht eingehalten. Das Ergebnis zeigt eine geringe Überschreitungquote und ist somit relativ erfreulich. Die Durchschnittsgeschwindigkeit betrug 28 km/h (V 85).

Nachdem in Benzhausen in der **Seestraße** bereits Ende vergangenen Jahres eine Messung mit dem verdeckten Messgerät stattgefunden hat, wurden nun vom 11. bis zum 24. Januar Messungen mit unserer großen Messtafel mit Smiley-Anzeige durchgeführt. Das Ergebnis ist enttäuschend und ärgerlich. Die Messung zeigt aber auch, dass die Seestraße innerorts mehr befahren wird als allgemein vermutet.

Genau 39 % aller Fahrzeuge waren eindeutig zu schnell unterwegs. Die Durchschnittsgeschwindigkeit lag bei 35 km/h (V 85). Im Einzelnen: bis 15 km/h = 5 % | 16 – 20 km/h = 7 % | 21 – 25 km/h = 16 % | 26 – 30 km/h = 33 % | 31 – 35 km/h = 26 % | 36 – 40 km/h = 10 % | 41 – 45 km/h = 2 % | 46 – 50 km/h = 1 %

Die Messungen werden nun im Februar in der Benzhauser Straße mit der großen Messtafel und in der Straße Zu den Mühlmatten mit dem kleinen Messgerät fortgesetzt.

### Gelbe Säcke/Hundekotbeutel

Aus aktuellem Anlass möchten wir die Einwohnerschaft darauf hinweisen, dass unser Rathaus zwar geschlossen ist, aber die Gelben Säcke und Hundekotbeutel draußen für Sie ausliegen. Jeden Morgen werden diese befüllt. Sollten Sie am Vormittag kommen und der Karton bereits wieder leer sein, klingeln Sie kurz oder rufen Sie uns unter der 07665/94739-0 an, dann füllen wir diesen direkt wieder für Sie auf.

Für den Gelben Sack gilt: Bitte nehmen Sie nur die haushaltsüblichen Mengen mit!

Für die Hundekotbeutel gilt: Sie finden weitere Spender im Ort verteilt, wo man ebenfalls Hundekotbeutel erhalten kann.

Die Ortsverwaltung

### Achtung, geänderten Redaktionsschluss beachten:

In der 6. Kalenderwoche wird der Redaktionsschluss von *Hochdorf aktuell* wegen „Fasnacht“ um einen Tag vorgezogen auf

**Montag, den 08.02.2021 11:00 Uhr.**

Wir bitten um Verständnis, dass Beiträge, die nach Redaktionsschluss bei uns eingehen oder eingestellt werden, nicht mehr berücksichtigt werden können.

Wir bitten alle Vereine und Artikel-Einsteller um Beachtung.

Alle vorgezogenen Redaktionsschlüsse können von denen, die einen Online-Zugang haben, immer online unter [www.primo-redaktion.de](http://www.primo-redaktion.de) unter Termine eingesehen werden, so dass Sie diese selbst überblicken und nicht mehr verpassen können.

### Neues VHS-Programm erschienen

Das neue VHS-Programm der Volkshochschule March für das Frühjahrsemester ist erschienen.

Ab heute, dem 5. Februar liegt das **Printheft** auf der Ortsverwaltung Hochdorf aus und kann zu den Öffnungszeiten abgeholt werden. Ab sofort finden Sie unser Kursangebot auch online: Auf unserer Webseite [www.vhsmarch.de](http://www.vhsmarch.de) finden Sie die neuen Kurse und können diese online buchen.

Wegen Corona müssen wir noch einmal Teilnehmerzahlen in einigen Kursen reduzieren. Das bedeutet, dass in manchen Kursen weniger Plätze zur Verfügung stehen. Bitte melden Sie sich rechtzeitig zu Ihrem Wunschkurs an und sichern Sie sich Ihren Platz.

Das Frühjahrsemester beginnt am 22. Februar 2021 – sofern die Corona-Verordnung wieder Präsenz-Unterricht zulässt.

**Aktuelle Informationen finden Sie auf unserer Webseite [www.vhsmarch.de](http://www.vhsmarch.de)**

## Zu verschenken

Neuwertige Langlaufski, Größe 2,05 m  
Tel. 07665 2491

## Gefunden

Beleuchtbare Garten-Kugel aus Plastik ohne Leuchtmittel, Durchmesser ca. 40 cm.

Die Fundsache kann **nach telefonischer Terminvereinbarung** in der Orstverwaltung abgeholt werden.

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Familientreff MütZe

#### „Startsocial“- Stipendium

Auch wenn die meisten Angebote im Familien-Treff aktuell leider nicht stattfinden können, ist im Hintergrund einiges los. Nach unserer erfolgreichen Bewerbung für ein Beratungsstipendium von

„startsocial“ im letzten Jahr, startete im November die aktive Beratungsphase. Unterstützt von 2 ehrenamtlichen Coaches trifft sich das Vorstands-Team seitdem wöchentlich online, um gemeinsam neue Ideen für das MütZe zu entwickeln. Neben dem Ziel, die ehrenamtliche Teamarbeit effektiver zu gestalten, haben wir uns auch Gedanken über unsere Zielgruppen und weitere mögliche Angebote im MütZe gemacht.

Wir hoffen, dass die Corona-Situation es bald zulässt, diese Ideen endlich in die Tat umzusetzen :)



Stipendiat des Tages



Kinder- & Jugendhaus  
HOCHDORF

## Liebe Kinder und Jugendliche,

Während der andauernden Lockdown-Zeit haben wir einen neuen Wochenplan für Euch im Angebot. Unsere Telefonzeit zwischen 12 und 18 Uhr bleibt jedoch weiterhin bestehen. Ruft uns gerne an wenn Ihr etwas zu besprechen habt oder Hilfe braucht.

**Dienstag:** Zwischen 16 – 18 Uhr bieten wir Euch ein wechselndes „to-go-Angebot“ am „offenen Fenster“ an. Achtet hier bitte besonders auf die geltenden Hygiene- und Abstandsregeln.

**Mittwoch:** Im Online-Treff haben wir die Möglichkeit uns zwischen 16 und 18 Uhr mal wieder zu sehen, etwas gemeinsam zu spielen und Spaß zu haben. Interessierte können sich im Jugendhaus unter den unten aufgeführten Kanälen für weitere Informationen melden.

**Donnerstag:** Jeden Donnerstag könnt Ihr mit Stephan und Jona zwischen 17 und 18:30 Uhr Rocket League auf der Playstation online spielen. Wir sind für andere Spiele offen und freuen uns auf Eure Vorschläge.

**Freitag:** Wenn Ihr etwas wichtiges mit uns zu besprechen habt oder einfach so mal wieder Kontakt zu uns haben wollt, könnt Ihr jeden Freitag einen Termin mit Stephan, Shanice oder Jona zwischen 16 und 17:30 Uhr für eine kleine „walk and talk“-Runde vereinbaren.

Das Kinder- und Jugendhaus Hochdorf nimmt dieses Jahr an den ersten Hochdorfer Online Kunst- und Kulturmonaten teil. Kinder und Jugendliche die zum Thema „Wie geht es mir in der Corona-Zeit?“ ein Bild malen wollen, welches ausgestellt wird, können sich für Material und mehr Informationen gerne bei uns im Jugendhaus melden.

Instagram: Juze\_highville

Facebook: Juze Hochdorf

Tel: 07665/941250

Wir freuen uns, Euch auf dem ein oder anderen Weg wieder zu sehen.  
Liebe Grüße, Euer Juze-Team

Kinder- und Jugendhaus Hochdorf  
Riedmatten 61 79108 Freiburg  
Telefon: 07665/941250 | E-Mail: info@jugendhaus-hochdorf.net

## QUARTIERSARBEIT Hochdorf



### Die Quartiersarbeit Hochdorf sucht funktionsfähige Laptops oder Tablets für Kinder und Jugendliche im Homeschooling.

Viele Familien werden nicht ausreichend mit Endgeräten versorgt und können sich teure Laptops nicht leisten.

Wenn Sie ein Endgerät abzugeben haben, melden Sie sich gern bei der Quartiersarbeit Hochdorf telefonisch unter 01719682680 und per Mail unter [quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de) oder Sie kommen zu den Sprechzeiten vorbei:

**Montag 15-17 Uhr im Seniorentreff und Mittwoch 10-12 Uhr im Jugendhaus.**

Die Geräte sollten funktionstüchtig, internetfähig, bestenfalls mit Webcam ausgestattet sein und idealerweise ein Microsoft Office Paket installiert haben. Bitte löschen Sie alle persönlichen Daten, bevor Sie ein Gerät abgeben.

Die Quartiersarbeit Hochdorf freut sich über Ihre Unterstützung!

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### Sprechstunde mit

Pfarrerin Anja Rahmelow,  
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337  
Mail: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)

#### Pfarrbüro:

Petra Eschmann / Markus Klumpp  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761-276642  
Mail: [west.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:west.freiburg@kbz.ekiba.de)

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 9476767

#### Gottesdienste im Katharina-von-Bora-Haus

Sonntag, 07.02.2021, 11:00 Uhr, Gottesdienst im Katharina-von-Bora-Haus, Pfrin. Rahmelow

Sonntag, 14.02.2021, 9.30 Uhr, Gottesdienst in der Zachäuskirche Landwasser, Frau Dr. Reuter

Sonntag, 21.02.2021, 11:00 Uhr, Gottesdienst im Katharina-von-Bora-Haus, Pfrin. Rahmelow

#### ABC biblischer Frauengestalten

D wie Debora

Es ist die Zeit, nachdem Mose sein Volk aus Ägypten geführt hat, und bevor sich durch die Könige Saul und David die Monarchie durchsetzte - also die Jahrhunderte vor dem Jahr 1000 vor Christus. In dieser Zeit versuchte das Volk Israel mehr oder minder erfolgreich, sich halbwegs direkt von Gott regieren zu lassen. Richter sprechen Recht im Namen Gottes und kriegerische Lokalhelden halten die Feinde aus dem Land. Und unter den Richtern findet sich auch eine Richterin: Debora! Von ihr heißt es:

*In jener Zeit richtete Debora, eine Prophetin, die Frau des Lappidor Israel. Sie saß unter der Debora-Palme zwischen Rama und Betel im Gebirge Ephraim, und die Israeliten kamen zu ihr mit ihren Streitigkeiten. (Richter 4,4f.)*

Debora wird gleich doppelt als Frau Gottes beschrieben: Als Richterin und Prophetin. Als Richterin ist sie zuständig für Rechtsstreit und Zwistigkeiten aller Art. Sie ist aber auch eine Art antike Lebensberatungsstelle. Als Prophetin hört sie dabei in besondere Weise auf Gott, auf seine Mahnungen und Warnungen. Propheten und Prophetinnen stehen in engem Kontakt zu Gott.

Und diese Frau, die so eng mit Gott verbunden ist, ruft nun einen zukünftigen Kriegshelden auf, im Namen Gottes in den Krieg zu ziehen: Barak. Der aber antwortet: „nur, wenn du mitkommst!“ Und Debora geht mit. Nach erfolgreicher Schlacht setzen sich Debora und Barak hin und singen begeistert von ihrem Sieg. Das Lied ist in der Bibel erhalten und besingt den Mut und den kraftvollen Sieg der Beiden und einer weiteren Kriegsheldin: Jael schlug dem schlafenden gegnerischen Feldherren einen Zeltpflock durch die Schläfe. Das Siegeslied bejubelt auch das als Heldentat.

Spätere Zeiten hatten mit der Mischung aus Weisheit und Kriegslust so ihre Mühe. Wie konnte man gleichzeitig weise Richterin und Prophetin sein und zum Krieg aufrufen? Und noch dazu bejubeln, dass eine Frau einem Feldherrn einen Zaunpflock durch die Schläfe treibt?

Die frühen nachbiblischen Legenden erzählen darum, der Prophegeist habe Debora verlassen, weil sie zu selbstbewusst über ihren und Baraks Sieg gesungen habe. Später wurde erzählt, nach dem Sieg habe Barak anstelle von Debora geherrscht. Und selbst Händel schrieb sein Oratorium „Debora“ mehrmals um, wahrscheinlich, weil der Inhalt zu sperrig für die Zeit war. Wo blieb da die Erbauung? Sie musste mühselig ins Textbuch geschrieben werden und passte schlecht zum stellenweise blutigen Original in der Bibel. Ob das Oratorium deswegen nie besonders populär wurde?

Debora ist ein weiteres Beispiel dafür, dass es auch in der Bibel starke und selbstbewusste Frauen gibt. Man würde sie gern als Vorbild für heute nehmen. Aber viele Frauen der Bibel nutzen ihre Stärke und ihr Selbstbewusstsein für andere Dinge als die meisten heutigen Menschen es für richtig halten: Debora für Krieg und Gewalt. Für Debora ist es selbstverständlich, dass Gott sie natürlich auch im Krieg begleitet. Heutigen Menschen passt diese Einstellung nicht. Kann das von Gott sein?

Aus heutiger Sicht beschleichen einen Zweifel, ob Deboras Aufruf zum Krieg wirklich von Gott kommen kann. Debora umgekehrt hätte ihre Zweifel, ob unsere moderne Sicht auf Gott wohl so richtig sein könne. Gott aber kennt das schon: Menschen denken zu allen Zeiten, sie hätten ihn nun richtig verstanden, und die vorherigen Generationen nicht. Er begleitet Debora und uns gleichermaßen – auch wenn wir unser Weltbild auf ihn übertragen.

#### Biblische Erzählabende am Kamin:

Coronabedingt bieten wir die Erzählabende online an. Anmeldungen nimmt Pfarrerin Anja Rahmelow entgegen. Bitte schicken Sie eine Mail an:

[anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de). Frau Rahmelow sendet Ihnen dann den entsprechenden Link zu.

**Wann: Montag, 22.02.2021 um 19 Uhr**

**Thema:** „Wasser in der Bibel, Geschichten von Flüssen, Meeren und Seen“.

#### ■ NACHgedacht

„Wir müssen aus den Fehlern anderer lernen; denn wir leben nicht lange genug, um alle Fehler selber zu machen.“ (Eleanor Roosevelt)



## MITTEILUNGEN KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler	Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: <a href="mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de">koffler@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: nach Vereinbarung
Ute Wick Gemeindereferentin	Tel. 07665/930477, E-Mail: <a href="mailto:wick@se-freiburg-nordwest.de">wick@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: nach Vereinbarung
Pfarrbüro Hochdorf Benzhauser Str. 3	Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478, E-Mail: <a href="mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de">st.martin@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 10.30 - 12.30 Uhr;
Pfarrbüro Landwasser Auwaldr. 94 a	Tel. 0761/16116, Fax 0761/16616, E-Mail: <a href="mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de">st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de</a> Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr
Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/40443337 Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222	

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 06. Februar 2021 - Heiliger Paul Miki und Gefährten

09.00 St. P. Canisius: Offene Kirche zur Marktzeit - Eucharistische Anbetung  
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stille und Gedanken zu Mk 1,29-39  
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Alice Jarzombek, Werner Kreuz, Ingeborg Woitzack;

#### Sonntag, 07. Februar 2021 - 5. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde  
09.30 St. Albert: Heilige Messe - Baukollekte  
09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe  
11.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier  
11.30 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
14.30 St. Albert: Taufe  
17.00 St. Cyriak Pfarrzentrum - Pfarrhof: Heilige Messe - bei Regen in der Kirche - Livestream

#### Montag, 08. Februar 2021 - Heiliger Hieronymus Ämiliani

11.00 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Wilhelm Hirth in der Einsegnungshalle, anschließend Beisetzung

#### Dienstag, 09. Februar 2021

18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe - Gedenken an Sophie und Hansjörg Willmann;  
20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Sitzungsraum: Taufgesprächselternabend  
20.00 St. Martin: Online-Sitzung Gemeindeteam St. Martin

#### Mittwoch, 10. Februar 2021 - Heilige Scholastika

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Johanna Stengele  
09.30 St. P. Canisius: Die Kirche ist zum täglichen Gebet geöffnet.

#### Freitag, 12. Februar 2021

19.00 Hl. Familie: Heilige Messe

#### Samstag, 13. Februar 2021

09.00 St. P. Canisius: Offene Kirche zur Marktzeit - Eucharistische Anbetung  
18.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Gebet im Zeichen der Hoffnung  
18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe mit gereimter Predigt - Gedenken an Rodica Matasariu;

#### Sonntag, 14. Februar 2021 - 6. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde  
09.30 St. Albert: Wortgottesfeier  
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe mit gereimter Predigt - Livestream  
11.00 St. Martin: Heilige Messe  
11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
17.00 St. Cyriak Pfarrzentrum - Pfarrhof: Heilige Messe mit gereimter Predigt - bei Regen in der Kirche

#### St. Agatha-Kapelle in Benzhausen

Für viele Menschen aus Hochdorf und Benzhausen, sowie der gesamten Seelsorgeeinheit Freiburg Nordwest war der wöchentliche Gottesdienst in St. Agatha ein liebe-wordenes Ritual. Mit Ausbruch der Corona-Pandemie musste die Kapelle für die Feier von Gottesdien-

ten geschlossen werden. Das Gebäude ist zu klein, um sich mit mehreren Menschen darin zu versammeln.

Der alljährliche Gedenktag der Heiligen Agatha ist am 05. Februar. Ab diesem Tag wird die Kapelle in Benzhausen für das persönliche Gebet **jeden Sonntag von 10 – 17 Uhr** geöffnet sein. Vielen Dank den beiden Mesnerinnen für das regelmäßige Öffnen und Schließen des Gotteshauses. Besuchen Sie unsere Kapelle bei Ihrem nächsten Sonntagsspaziergang und entzünden Sie dort eine Kerze.

### Exerzitien im Alltag in der Fastenzeit

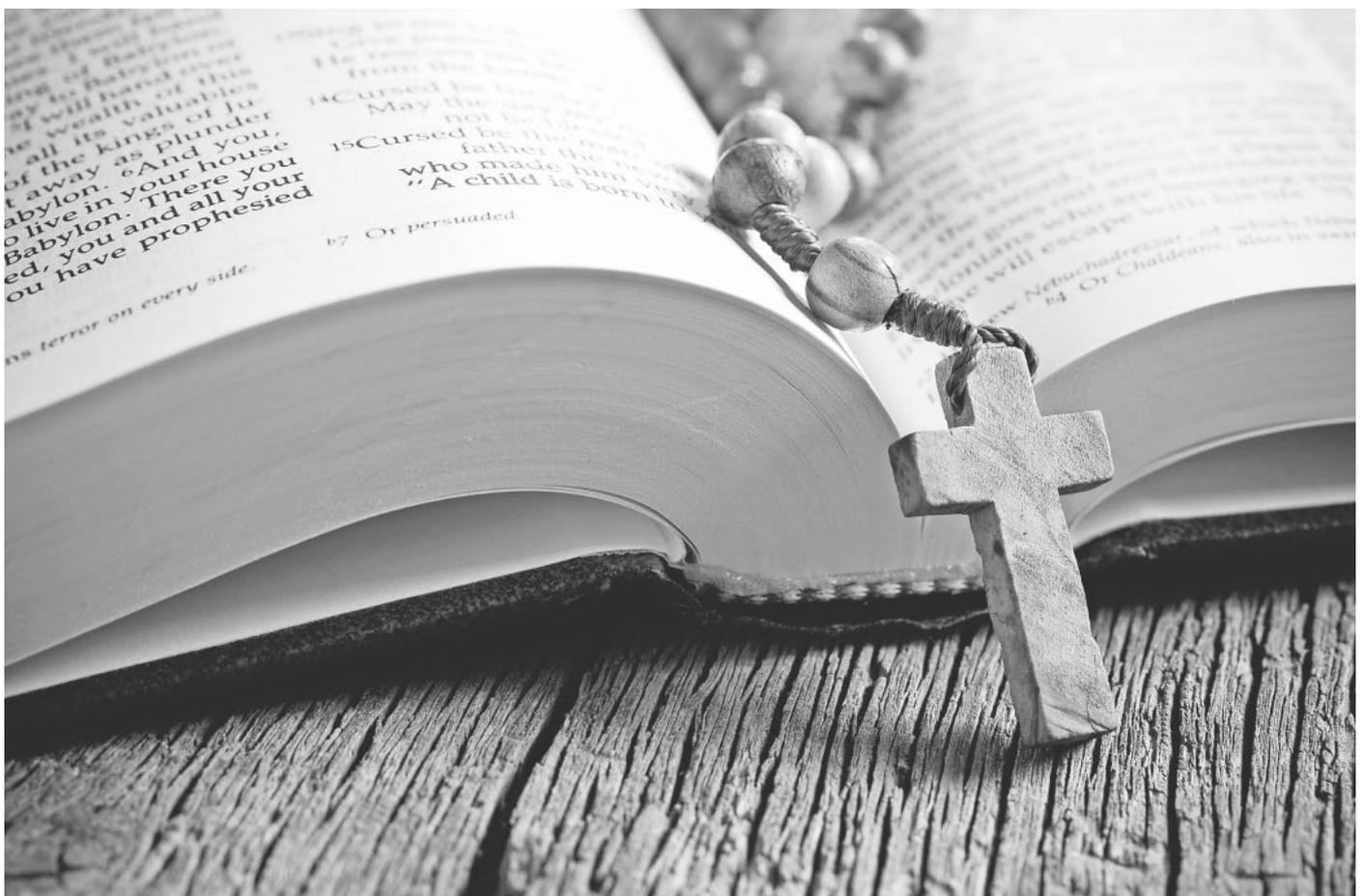
In der Fastenzeit wird es wieder „Exerzitien im Alltag“ geben: Impulse für jeden Tag, um die Zeit auf Ostern hin bewusster zu erleben. Wenn möglich, gibt es Präsenztreffen mittwochs um 20 Uhr (10., 17., 24., 31.3.) im Gemeindehaus Heilige Familie. Es wird in jedem Fall (vielleicht auch nur) auch ein Online-Angebot geben. Wer daran teilnehmen möchte melde sich in den Pfarrbüros oder bei Pfarrer Koffler, [koffler@se-freiburg-nordwest.de](mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de).

### Fastenkalender 2021

Der Kalender ist eine Begleitung auf dem ganz persönlichen Weg durch die Fastenzeit. Jeder Wochentag steht unter einem von sieben Themen. Diese Themen begleiten durch die Tage und Wochen der Fastenzeit. Nachhaltigkeit, Spiritualität, Eine Welt, Fasten/Ernährung, Nächstenliebe, Impulse und Besinnung auf Gott und die Bibel. Der Kalender liegt in der Kirche bzw. wird nach den Gottesdiensten angeboten und kann gegen eine Spende mitgenommen werden.

### Freunde von der Straße am 28. Februar in Hl. Familie

Die „Freunde von der Straße“ planen und begleiten seit mehr als 30 Jahren sonntags einen Mittagstisch mit Kaffee und Kuchen, zu dem mehr als dreißig christliche Gemeinden und Organisationen im Raum Freiburg bedürftige Menschen einladen. Durch die Coronapandemie ist eine Bewirtung der Gäste im Pfarrgemeindehaus Heilige Familie in diesem Jahr nicht möglich. Deshalb werden wir Lunchpakete richten und verteilen. Zur Finanzierung dieser Lunchpakete würden wir uns sehr über Spenden freuen. Unsere Bankverbindung: Röm. Kath. Kirchengemeinde Freiburg Nordwest, IBAN: DE11 6805 0101 0013 4727 59, BIC: FRSPDE66XXX, Verwendungszweck: Freunde von der Straße – HLF

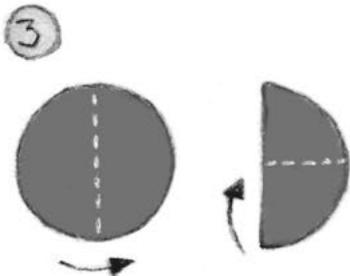
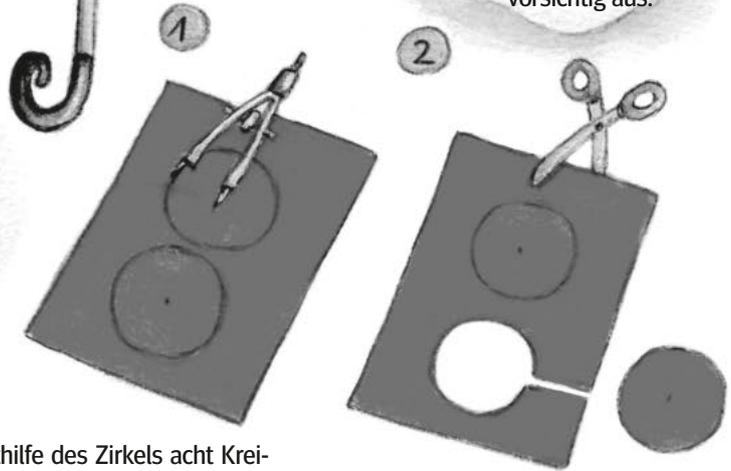


## REGENSCHIRM AUS PAPIER

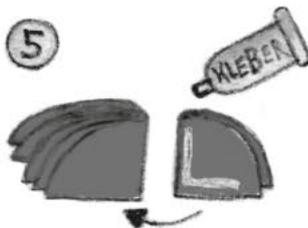
### DAS BRAUCHST DU:

- buntes Papier
- Zirkel, Stift, Schere, Kleber
- einen dicken, zwölf Zentimeter langen Draht
- eine Drahtzange
- acht Wäscheklammern

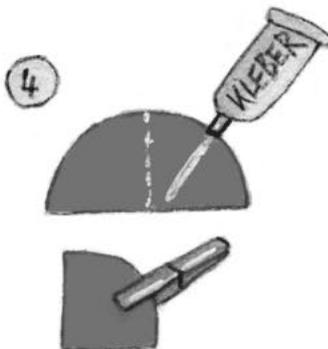
2. Schneid die Kreise vorsichtig aus.



3. Falte die Kreise in der Mitte zusammen, und dann noch mal zu einem Viertel.



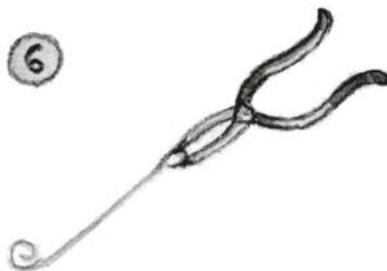
5. Anschließend musst du die acht Viertel an den Außenseiten aneinanderkleben.



4. Kleb die acht Viertel jeweils an den Innenseiten aufeinander und halte sie zum Trocknen mit Wäscheklammern zusammen.



7. Leg den Draht auf die Viertel und kleb die beiden letzten Flächen zusammen.



6. Forme den Draht mithilfe der Zange wie auf der Abbildung.



8. Nun kannst du deinen Schirm mit einem Stück Faden aufhängen.



# ZUSAMMEN KÖNNEN WIR ES SCHAFFEN



Mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr starten

Unsere  Aktion für Sie:

$$4 + 2 = 6$$

$$3 + 1 = 4$$

*Bleiben Sie gesund,  
zusammen können  
wir es schaffen.*

Aktionscode P2021-01

## Unsere Aktion für Sie

Starten Sie mit unserer beliebtesten Aktion ins neue Jahr.

**4 + 2 = 6 Anzeigen oder  
3 + 1 = 4 Anzeigen**

Unsere Aktion gilt vom 11. Januar 2021 (KW2) bis 14. März 2021 (KW 10).

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierbar. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. **Bitte Aktionscode P-2021-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.**

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

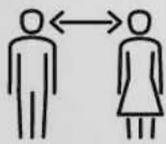
 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# ZUSAMMEN GEGEN CORONA

Jetzt im Herbst und Winter besonders wichtig:

# AHA+A+L



**ABSTAND**



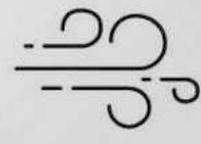
**HYGIENE**



**ALLTAGS-  
MASKE**



**APP**



**LÜFTEN**

© Bundesregierung



DIE CORONA-WARN-APP:

**UNTERSTÜTZT  
UNS IM KAMPF  
GEGEN CORONA.**

Jetzt die Corona-Warn-App herunterladen  
und Corona gemeinsam bekämpfen.



# Rudolf Wiestler

Fliesen- und Natursteinverleger

Basler Straße 27  
79227 Schallstadt

Tel. 07664/61 10 076  
Fax 07664/61 10 075

Mobil 0171/44 81 839  
fliesen.rudi\_wiestler@arcor.de



- | Klick-Parkett- und Vinylboden
- | Terrassenplatten
- | Treppenstufen
- | Estrichlegung
- | Reparaturen
- | Silicon

## Carlo Schmid Schule Freiburg

Carlo Schmid Schule 

Informiere Dich online über alle Bildungsgänge.

- \_ Wirtschaftliche Berufsfachschulen
- \_ Berufsfachschulen im sozialen Bereich
- \_ Arbeitserzieherausbildung
- \_ Jugend- und Heimerzieherausbildung
- \_ Gartenbaufachwerker
- \_ Berufseinstiegsjahr (BEJ)
- \_ Berufseinstieg (VAB-R, VAB-O, SBFS)

**Carlo Schmid Schule**  
Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg  
Telefon: 0761 88 88 58 2  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Es steckt in Dir



Online-Infoabend  
**10.02.2021**  
**20-21 Uhr**

Eine Schule des **IB**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Unsere aktuellen PREISLISTEN finden Sie unter [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Staufen darf nicht zerbrechen!

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

## Zuverlässige Reinigungskraft m/w/d

für tägl. Reinigung abends in Hochdorf  
auf 450,- Euro-Basis gesucht.

**Fox-Clean Reinigungsservice**  
Daniela Schneiders • Tel.: 07663-2054



# FREYBÜHRER HÖREN. LEBEN.



WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

**FREIBURG** City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077  
**FREIBURG** West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)

- An unsere Anzeigenkunden -  
**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59  
E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)  
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

### BITTE BEACHTEN!

Ihre Anzeige soll in  
**KW 6** erscheinen?  
Dann buchen Sie  
ein Tag früher!

Bei Kombinationen, Landkreisen und  
Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für  
KW 6 spätestens am **Do, 4.2.21, 9 Uhr**  
im Verlag eingehen.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat. Deine Blätterle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11  
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

gestalte Zukunft!

- du hast den mittleren Bildungsabschluss
- du hast Interesse an: **G**estaltung

**U**mwelt  
**T**echnik

Unsere Vollzeitschulen

- 3j. Berufliches Gymnasium Umwelttechnik
- 3j. Berufskolleg Holzdesign
- 2j. Berufskolleg Produktdesign
- 1j. Berufskolleg Technik

Anmeldung: bis 01.03.2021  
<https://bewo.kultus-bw.de/BewO>

Information: [www.fwg-freiburg.de](http://www.fwg-freiburg.de)  
Friedrich-Weinbrenner GS  
0761 - 201 - 7387



Über 25 Jahre

## Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

**KRAMER**  
SEIT 1888

Schwarzwald Küche

Frisch für Sie gekocht:  
Mittagstisch, Imbiss &  
Gerichte für zuhause

[www.kramerswurst.de](http://www.kramerswurst.de)



Herzhaftes, das Leib  
und Seele nährt



**NATÜRLICH**

Adalbert Fallers  
Bestattungsinstitut

Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallers-Heudorf

Dorfstraße 20

79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07

Fax: 07665/28 25

[info@natuerlich-faller.de](mailto:info@natuerlich-faller.de)

[www.bestattungen-faller.de](http://www.bestattungen-faller.de)



*Blumen schenken*  
IMMER EINE GUTE IDEE!

Im Bemmenstein 18 · 79232 March-Hugstetten

Tel.: 07 66 5 . 13 80 [www.huck-garten.de](http://www.huck-garten.de)

**WINTER**

Solar  
Sanitär  
Heizung  
Blechnerei  
Kundendienst

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 05  
Telefax 076 65 4 07 27  
[www.winter-sanitaer-heizung.de](http://www.winter-sanitaer-heizung.de)  
[winter-sanitaer-march@t-online.de](mailto:winter-sanitaer-march@t-online.de)

Neueröffnung 15. Februar 2021

Praxisgemeinschaft  
Daniel und Mechthild Cornelius

Leistungen:

- KG
- MT
- Lymphdrainage
- Bobath Kinder/Erwachsene
- CMD

SCHWERPUNKT:  
Skoliose nach Schroth

Alle Kassen.  
Termin nach Vereinbarung

Fuhrmannsgasse 2  
79108 Freiburg-Hochdorf  
Tel.: 07665/9678105

